



## Schválili rozpočet mesta

Dňa 24. februára 2011 sa uskutočnilo tretie riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva vo Filakove. Na programe boli dôležité a aktuálne záležitosti mesta. Na základe výsledkov výberových konaní primátor mesta JUDr. Jaromír Kaličiak odovzdal menovacie dekréty Mgr. Danici Vargovej (materská škola na Daxnerovej ulici) a Mgr. Františkovi Mrázovi (základná umelecká škola), čím ich potvrdil vo funkcii riaditeľa na ďalšie päťročné obdobie. Popri správach o činnosti mestskej polície, inventarizácii majetku mesta a správ hlavného kontrolóra sa najväčšia pozornosť venovala návrhu rozpočtu mesta a nepriaznivej situácii v oblasti poskytovania zdravotníckej starostlivosti občanom mesta a byvateľom okolitých obcí. Rozpočet mesta na roky 2011 – 2013, ktorý bol vopred prerokovaný vo všetkých komisiách pôsobiach pri mestskom zastupiteľstve a z ktorého má záväzný charakter len časť týkajúca sa terajšieho roka, bol jednohlasne schválený. O nepriaznivej situácii v zdravotníctve, ktorá nastala tým, že spoločnosť prevádzkujúca tzv. novú polikliniku mieni ukončiť svoju činnosť, ako aj o možných variantoch riešenia informoval primátor mesta, ktorý v záujme riešenia už vykonal niekoľko krokov a po zasadnutí mestského zastupiteľstva hneď znovu cestoval do Banskej Bystrice, aby rokoval s predsedom Banskobystrického samosprávneho kraja, keďže zabezpečenie zdravotníckej starostlivosti je kompetenciou BBSK na území celého vyššieho územného celku.

## Oznámenie

Oznamujeme verejnosti, že dňom 10. januára 2011 nadobudlo účinnosť Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 1/2011, ktorým sa ustanovuje čas sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2011. Podľa § 1 sčítanie obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 sa vykoná v čase od 13. mája 2011 do 6. júna 2011. Ďalšie informácie o spôsobe vykonania sčítania, vyplnenia dotazníkov a ďalších dôležitých skutočnostiach prinesieme v ďalších číslach Filakovských zvestí.

## Do pozornosti daňovníkov a poplatníkov mesta !

Mesto Filakovo ako správca miestnych daní a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady oznamuje všetkým daňovníkom a poplatníkom, že sadzby miestnych daní a poplatkov sa pre rok 2011 nemenia a naďalej sú platné sadzby podľa všeobecne záväzných nariadení mesta platných od 1. januára 2009.

## Jóváhagyták a város költségvetését

2011. február 24. napján zajlott a Füleki Városi Képviselő-testület harmadik rendes ülése, amelynek programján a város fontos és aktuális kérdései szerepeltek. A város polgármestere JUDr. Kaličiak Jaromír a kiírt pályázatok eredményei alapján kinevezési okmányt adott át Mgr. Vargová Danicának (Daxner utcai óvoda) és Mgr. Mráz Františeknek (művészeti alapskola), s ezáltal megerősítette őket igazgatói posztjukon az elkövetkező öt évre. A városi rendőrség tevékenységéről, a városi vagyon inventarizációjáról szóló beszámoló és a főellenőr jelentései mellett a legnagyobb figyelmet a város költségvetési javaslata és a város polgárainak és a környező községek lakosainak egészségügyi ellátása terén beállt kedvezőtlen helyzet kapta. A város 2011 – 2013 közötti időszakot érintő költségvetése, amelyet a városi képviselő-testület mellett működő valamennyi bizottság előre megtárgyalt, és amelyből csupán az idei évet érintő résznek van kötelező jellege, egyhangúlag lett elfogadva. Az egészségügyben beállt kedvezőtlen helyzetről, amely az által alakult ki, hogy az ún. új poliklinikát működtető társaság be akarja fejezni a tevékenységét, valamint a helyzet megoldásának lehetőségei variánsai felől a város polgármestere tudósított, aki már tett is néhány lépést a megoldás érdekében, és a városi képviselő-testület ülése után ismét máris Besztercebányára utazott, hogy tárgyaljon a Megyei Önkormányzat elnökével, mert az egészségügyi ellátás biztosítása annak a hatáskörébe tartozik a megye teljes területén.

## Értesítés

Értesítjük a lakosságot, hogy 2011. január 10-én hatályba lépett a Szlovák Köztársaság Kormányának Tt. 1/2011. számú rendelete, amely meghirdette a 2011-ben megrendezésre kerülő népszámlálás időpontját. A rendelet 1. §-a szerint a népszámlálás 2011. május 13. és 2011. június 6. között fog lezajlani. További információkat a népszámlálás lebonyolításáról, a kérdőívek kitöltéséről és a népszámlálás más fontos tényezőiről a Füleki Hírlap későbbi számaiban közölünk.

## Az adó- és illetékfizetők figyelmébe !

Fülek városa mint a helyi adók és a kommunális hulladékért, valamint az apró építkezési hulladékért járó illetékek beszedésére jogosult hatóság értesíti az összes adó- és illetékfizetőt, hogy a helyi adók- és illetékek tarifája a 2011-es évre nem változott, és továbbra is a 2009. január 1-jétől hatályos általános érvényű rendeletek szerint érvényes.

## Výzva pre neplatičov !

Vedenie mesta vyzýva tých občanov a právnické osoby, ktoré si v stanovení lehote neSplnili svoju daňovú a poplatkovú povinnosť voči správcovi dane a poplatku, aby tak urobili v čo najkratšej dobe. Mesto sa rozhodlo, že ako správa dane neplatičov, ktorí po lehote do 15.3.2011 neuhradia svoje daňové nedoplatky, zverejní na internete a následne začne vymáhať nedoplatky prostredníctvom exekúcie. Možnosť uhradenia všetkých druhov daní a poplatkov je zaistená v úradných hodinách mestského úradu od 7.30 do 16.00 hod.

## Inventarizácia majetku mesta za rok 2010

Mesto Filakovo vykonáva každoročne na konci kalendárneho roka bilancovanie hospodárenia s verejnými financiami v zmysle zákona o účtovníctve. K 31.12.2010 mestský úrad a organizácie ním zriadené, t.j. celkom 4 základné školy, základná umelecká škola, 2 materské školy, Centrum voľného času IUVENES, Mestské kultúrne stredisko, Hradné múzeum, Verejnoprospesné služby mesta, Nezábudka n.o. ( Domov seniorov) a Tectum n.o. ( podnikateľský inkubátor) mali vo vlastníctve hmotný majetok v celkovej hodnote 17 205 478 eur. Táto hodnota prevyšuje o 126 012 eur majetok evidovaný v roku 2009, čo je jednoznačným dôkazom o efektívnom, účelnom a hospodárnom využití všetkých verejných finančných prostriedkov počas celého r.2010.

Okrem hmotného majetku mesto vykazuje pozemky v hodnote 3 334 964 eur, nehmotný investičný majetok v sume 96 019 eur, finančné investície vo forme majetkových cenných papierov v celkovej hodnote 2 126 761 eur, finančné investície vo forme majetkového vkladu v obchodnej spoločnosti FILBYT s.r.o. Filakovo v sume 588 529 eur a peňažné prostriedky a ceny na účtoch a pokladniciach vo výške 427 053 eur.

Mestský úrad a jeho organizácie evidovali k 31.12.2010 pohľadávky v celkovej výške 288 198 eur a celkový rozsah záväzkov k tomuto dňu činil 1 304 245 eur.

## Školský úrad vo Filakove oznamuje

Zápisy detí do materskej školy na školský rok 2011/2012 sa uskutočnia v obidvoch materských školách mesta od 1. marca 2011 do 31. marca 2011.

Do materskej školy sa prijímajú deti vo veku od 2 do 6 rokov a deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou. Prednostne sa prijímajú deti, ktoré dovŕšili piaty rok veku a deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou. Na zápis je potrebné priniesť občiansky preukaz rodiča a rodný list dieťaťa.

Bližšie informácie: MŠ Daxnerova – 4381315,  
MŠ Štúrova – 4381066

## Felhívás a nemfizetőköhöz !

A város vezetősége felhívja mindazon lakosok és jogi személyek figyelmét, akik a megszábot határidőn belül nem teljesítették adó- és illetékfizetési kötelezettségüket, hogy azt minél előbb tegyék meg. A város mint adóbeszedő hatóság úgy döntött, hogy azon nemfizető névsorát, akik 2011. március 15-ig nem rendezik adósságukat, közzéteszi az interneten, és megkezdi az adóhártralekölő végrehajtó általi behajtását. Valamennyi adó és illeték befizetésére adott a lehetőség a városi hivatal ügyfélfogadási napjain belül 7.30-tól 16.00 óráig.

## A városi vagyon 2010-es évi inventarizációja

Fülek Város minden naptári év végén mérleget készít a közpénzekkel való gazdálkodásáról a könyvviteli törvény értelmében. 2010.12.31. napján a Városi Hivatal és a város fenntartói hatáskörébe tartozó szervezetek, azaz 4 alapiskola, a művészeti alapiskola, a 2 óvoda, a IUVENES Szabadidőközpont, a Városi Művelődési Központ, a Vármúzeum, a Városi Közhasznú Vállalat, a Nefejeics nonprofit szervezet (nyugdíjasotthon) és a Tectum nonprofit szervezet (vállalkozói inkubátor) összesen 17 205 478 euró anyagi vagyonnal rendelkeztek. Ez az érték 126 012 euróval több mint 2009-ben volt, ami egyértelműen mutatja, hogy a 2010. évben a város effektíven, célzatosan és gazdaságosan használta fel a közpénzeket.

A fentieknek kívül a város 3 334 964 euró értékű telkekkel, 96 019 euró értékű nem anyagi investíciókkal, 2 126 761 euró értékű értékpapír formájú tőkebefektetésekkel, a FILBYT s.r.o. Filakovo gazdasági társaságon belül 588 529 euró értékű vagyonni betéttel, a számláin és a pénztáráiban pedig 427 053 euró összegű pénzeszközökkel és értékpapirokkal is rendelkezik.

A Városi Hivatal és a fenti szervezetek 2010.12.31. napján 288 198 euró összegű követelést és 1 304 245 euró összegű kötelezettséget tartottak nyilván.

## A Füleki Tanügyi Hivatal tudatja

hogy a gyermekek beíratása az óvodába a 2011/2012-es tanévre a város mindkét óvodájában 2011. március 1. és 2011. március 31. között valósul meg.

Az óvodába 2-6 éves korú és iskolai halasztást nyert gyermekeket lehet beírni. Előnyös felvételt nyernek az ötödik életévüket betöltött és az iskolai halasztást nyert gyermekek. A beíratkozáshoz szükséges a szülő személyi igazolványa és a gyermek születési anyakönyvi kivonata.

Közelebbi információk: Daxner u. óvoda – 4381315,  
Štúr u. óvoda - 4381066

## Cezhraničná spolupráca geoparkov

V priestoroch vzdelávacieho centra Novohradského turisticko-informačného centra sa uskutočnilo 9. februára 2011 pracovné stretnutie na tému cezhraničná spolupráca geoparkov, za účasti riaditeľa odboru starostlivosti o národné parky, zástupcov Ministerstva životného prostredia ČR, zakladateľa Geoparku Vysočina a maďarského partnera, zástupcu Novohrad – Nógrád Geopark Nonprofit Kft. O skúsenostiach Novohrad – Nógrád geoparku, prvého cezhraničného geoparku na svete, poskytla rozsiahle informácie predsedkyňa Z.p.o. Geopark Novohrad – Nógrád Ing.arch. Erika Anderková. Dňa 11. februára sa v tých istých priestoroch uskutočnilo zasadnutie predsedníctva Z.p.o. Geopark Novohrad – Nógrád, kde boli prejednané aktuálne témy a plán práce na rok 2011.

### Oznam

Z.p.o. Geopark Novohrad-Nógrád a Novohradské turisticko-informačné centrum vo Fíľakove organizuje pešie turistické výlety pod vedením odborného sprievodcu, prostredníctvom ktorých môžu záujemcovia spoznať jedinečné prírodné hodnoty Novohrad-Nógrád geoparku. Počas úvodného výletu, ktorý sa uskutoční 9. apríla, môžete navštíviť hrad Šomoška, náhornú plošinu Medves, horáreň v obci Salgóbánya, hrad Salgó, čadičové bralo Boszorkánykő a zvernicu v Somoskő. Prilásiť sa môžete do 5. apríla v kancelárii NTIC, tel.č. 047-4382016, e-mail: [ntic@filakovo.sk](mailto:ntic@filakovo.sk). Blížšie informácie nájdete na webovej stránke [www.filakovo.sk](http://www.filakovo.sk).

### Tesco vo Fíľakove

Hypermarket Tesco Fíľakovo je prvým obchodom menšieho formátu spoločnosti Tesco na Slovensku, ktorý má predajnú plochu 2 000 m<sup>2</sup>. Zámerom tejto veľkostnej plochy je efektívne využiť priestor a poskytnúť v príslušnej spádovej oblasti podobnú šírku sortimentu a služieb ako v obchode, ktorý je o tretinu väčší. Prednosťou obchodu je tak nielen široká ponuka čerstvých a trvanlivých potravín – zákazníci si môžu vybrať napríklad až spomedzi 257 druhov pekárskych výrobkov, čo je samozrejme najširšia ponuka v meste – ale nájdú tu aj bohatú paletu výrobkov z nepotravinárskeho tovaru ako hračky, elektro, knihy, textil, papier či sortiment pre záhradu. Tesco tu vystupuje aj novými technológiami v podobe samoobslužných pokladní, ktoré ako jediná maloobchodná sieť na Slovensku úspešne uvádza. Tesco aj vo Fíľakove chce byť dobrým susedom a preto sa zaujíma o život a prácu miestnych komunit v danom meste. Pri príležitosti otvorenia obchodu bol vyhlásený dlhodobý partner, ktorým sa stala nezisková organizácia Nezábudka. Poskytuje sociálne služby svojim klientom a opatrovateľskú službu v domácnostiach miestnym obyvateľom. Predstavitelia tejto organizácie prevzali v deň otvorenia obchodu symbolický šek v hodnote 500 € na svoju ďalšiu činnosť.

## Geoparkok határon átnyúló együttműködése

A Nógrádi Turisztikai Információs Központ oktatási központjában 2011. február 9-én a geoparkok határon átnyúló együttműködése témában munkaértekezlet valósult meg a Cseh Környezetvédelmi Minisztérium nemzeti parkokért felelős főosztályvezetőjének, a Vysočina Geopark alapítójának és a magyarországi partner, a Novohrad – Nógrád Geopark Nonprofit Kft. képviselőjének részvételével. A Novohrad – Nógrád Geopark mint a világ első határon átnyúló geoparkja eddigi tapasztalatairól a Geopark Novohrad – Nógrád JSZT. elnöke, Ing.arch. Anderko Erika számolt be. Február 11-én ugyanott valósult meg a Geopark Novohrad – Nógrád JSZT. elnökségi ülése, amelyen aktuális események és a 2011-es év munkaterve voltak megtárgyalva.

### Értesítés

A Geopark Novohrad-Nógrád JSZT és a füleki Nógrádi Turisztikai Információs Központ szakvezetett gyalogtúrákat szervez, melyek során a látogatóknak lehetőségük nyílik megismerni a Novohrad-Nógrád Geopark egyedi természeti értékeit. Az idei első, 2011. április 9-én megvalósuló túrán meglátogathatják Somoskő várát, a Medves-fennsíkot, a salgóbányai Erdészházat, Salgó várát, a Boszorkánykő bazaltsziklát és a somoskői Vadasparkot. Jelentkezni lehet az NTIC irodájában 2011. április 5-ig, tel.sz. 047-4382016, e-mail: [ntic@filakovo.sk](mailto:ntic@filakovo.sk). Bővebb információk a [www.filakovo.sk](http://www.filakovo.sk) honlapon találhatóak.

### Tesco Füleken

A füleki Tesco hipermarket a Tesco társaság első kisebb formátumú üzlete Szlovákiában, amelynek eladási területe 2 000 m<sup>2</sup>. Jelen nagyszágrendű terület küldetése, hogy a hely effektív kihasználása által az adott körzet részére hasonló árukinálatot és szolgáltatásokat biztosítson, mint az egyharmadával nagyobb üzleték. Így az üzlet a friss és tartós élelmiszerek bő választékát nyújtja – a vásárlók 257 fajta pékárukból válogathatnak, ami természetesen a legnagyobb kínálatot jelenti a városban - , de a nem élelmiszer jellegű termékek, pl. játékok, elektromos cikkek, könyvek, textil- és papíraru, valamint kertészeti cikkek gazdag kínálata is megtalálható benne. A Tesco önkiszolgáló pénztárgépek formájában új technológiákat is bevezetett, amelyek Szlovákiában egyedül kiskereskedelmi hálózatként működött sikeresen. A Tesco jó szomszédként akar jelen lenni Füleken, ezért érdeklődik a városban élők élete és munkája felől. Az üzlet megnyitásának alkalmából a Tesco hosszútávú partnerének a Nefelejcs nonprofit szervezet lett meghirdetve. A helybelieknek szociális segélyt – otthoni gondozói szolgáltatásokat nyújtó szervezet képviselői az üzlet megnyitásának napján tevékenységük támogatására egy 500 € értékű jelképes csekket vehettek át.

## Ponuka programov

## 08.03. Oslava MDŽ - stretnutie dôchodcov

15.00 hod. Miesto: Mestská kultúrne stredisko, organizátor: Jednota dôchodcov

## 10.03. Endové umenie historického Novohradu - vernisáž výstavy

15.00 hod. Miesto: Hradné múzeum - Bebekova veža, organizátor: Hradné múzeum

## 12.03. Divadelné predstavenie Divadla J. Kármána z Lučence: Bláznivá neďaľa

18.00 hod. Miesto: Mestská kultúrne stredisko, organizátor: Hradné múzeum, MKS

## 15.03. Oslava výročia revolúcie 1848

15.00 hod. Miesto: Mestská kultúrne stredisko, organizátor: MO Csemadok

## 26.03. MISS FÍLAKOVO 2011

19.00 hod. Miesto: Dom kultúry - Klub, organizátor: Dom kultúry - Klub

## 28.03. - 03.04. Týždňé slovenských knižnic

8.00 - 16.00 hod. Miesto: Mestská knižnica, organizátor: MKS - Mestská knižnica

## Műsorajánló

## 03.08. Nyugdíjasok találkozója a Nemzetközi Nőnap alkalmából

15.00 óra Helyszín: VMK - Vigadó, szervező: Nyugdíjas Egyesület

## 03.10. A Hétféretés Nagrárd népművészete - a kiállítás megnyitása

15.00 óra Helyszín: Városmuzeum - Bebek tornya, szervező: Városmuzeum

## 03.12. A Losonci Kármán J. Színház előadása: „Bolond vasárnap”

18.00 óra Helyszín: VMK - Vigadó, szervező: Városmuzeum, VMK

## 03.15. Megemlékezés - Március 15-éről

15.00 óra Helyszín: VMK - Vigadó, szervező: Csemadok h.sz.

## 03.20. Füleki Szépe 2011

19.00 óra Helyszín: Klub Kultúrház, szervező: Klub Kultúrház

## 03.28. - 04.03. Szóvalkál Könyvtárak Hete

8.00 - 16.00 óra Helyszín: Városi Könyvtár, szervező: VMK - Városi Könyvtár

## MISS FÍLAKOVO 2011

Súťaže krásy majú v našom meste dlhoročnú tradíciu, o čom svedčí fakt, že v týchto dňoch pripravujeme už 15. ročník tejto peknej kultúrno-spoločenskej akcie. Hlavným organizátorom je Dom kultúry Klub a finálový večer sa bude konať dňa 26. marca so začiatkom 19.00 hod. Program bude popri súťaži pekných dievčat obohatený aj vystúpeniami popredných hostí, ktorými sú skupina ABBA SHOW z Budapešti, populárne duo PAPA JAM z Bratislavy a tanečná formácia LATINO DANCE z Ózdu. Moderátorom večera bude herec DJGT zo Zvolena Richard Sanitra. O víťazkách súťaže bude rozhodovať odborná porota, ale na titul „Miss Sympathia“ bude spustené internetové hlasovanie na stránke [www.missfilakovo.eu](http://www.missfilakovo.eu).

Danyi Tibor

## MISS FÜLEK 2011

A szép lányok versenyének városunkban többéves tradíciója van, amit az is bizonyít, hogy napjainkban már folynak az előkészületek az idei, immár 15-ik alkalommal megrendezésre kerülő szépségversenyre. Az akció fő szervezője a Klub Kultúrház, és a döntő március 26-án 19 órai kezdettel valósul meg. A programban a szép lányok mellett olyan neves vendégek is szerepelnek, mint az ABBA SHOW zenekar Budapestről, a PAPA JAM duo Pozsonyból és a LATINO DANCE táncformáció Ózdról. Az est moderátora a zölyomi J.G. Tajovský Színház tagja, Richard Sanitra lesz. A „Füleki szépet” szakmai zsűri fogja megválasztani, a „Miss Sympathia” nyertesére pedig internetes szavazás lesz indítva a [www.missfilakovo.eu](http://www.missfilakovo.eu) weboldalon.

Danyi Tibor

## Turnaj o putovný pohár revolúcie mesta v kolkoch

Prvé športové podujatie v roku sa už pravidelne odohráva v januári na fíľakovskej kolkárni. O putovný pohár primátora mesta tenoraz súťažilo 13 družstiev, z toho 4 fíľakovské, kolkári z Rimavskéj Soboty a Podbrezovej, 6 družstiev z Maďarska a dokonca jedno talianske (!), ktoré prišlo spolu s Rim. Sobotou.

## Celkové výsledky (počet zhod. kolov):

1. Kazinbarcika (HU) - 2233,
2. Somos A (HU) - 2206,
3. FTC Fíľakovo A - 2187

## Jednotlivci:

1. Nagy Attila (Kazinbarcika - HU) - 606,
2. Šmatlík Róbert (Rimavská Sobotka) - 586,
3. Szabó Sanyi (Somos A - HU) - 585

## Jednotlivkyne:

1. Pastoráková Janka (Femina) - 559,
2. Flachbartová Renáta (Femina) - 533,
3. Bábélová Lenka (Femina) - 495

Vo februári odohrali kolkári FTC Fíľakovo doma aj prvotligový zápas 20. kola skupiny Východ proti kolkárom z MKK Svit. Naši sa tenoraz poriadne vytiahli a hosti porazili vysoko 7:1 na body a o 307 kolov (3281:2974). Najlepší výsledok zápasu dosiahol Flachbart Ladislav s 566 zhodenými kolmi. Fíľakovčania sú teda v celkovej tabuľke aktuálne na 4. mieste s 26 bodmi.

## Tekeverseny a polgármester vándorserlegéért

Az év első sporteseménye januárban immár rendszeresen a füleki tekepályán zajlik. A város polgármesterének vándorserlegéért az idén 13 csapat versenyzett, köztük 4 füleki, a rimaszombati és podbrezovai tekezők, 6 magyarországi csapat, illetve még egy olasz (!) csapat is, amelyek a rimaszombatiakkal együtt érkezett.

## Összesített eredmény (ledöntött bábuk száma):

1. Kazinbarcika (HU) - 2233,
2. Somos A (HU) - 2206,
3. FTC Fíľakovo A - 2187

## Egynéni (férfiak):

1. Nagy Attila (Kazinbarcika - HU) - 606,
2. Šmatlík Róbert (Rimavská Sobotka) - 586,
3. Szabó Sanyi (Somos A - HU) - 585

## Egynéni (nők):

1. Pastoráková Janka (Femina) - 559,
2. Flachbartová Renáta (Femina) - 533,
3. Bábélová Lenka (Femina) - 495

Februárban az FTC Füleki tekezői a Keleti Csoport 20. fordulójában hazai pályán elsőtligás mérkőzést is játszottak az MKK Svit ellen. Tekezőink pontokban kifejezve 7:1-re nyertek, bábukban számolva pedig 307-el (3281:2974) voltak jobbak. A legjobb teljesítményt Flachbart Ladislav érte el 566 ledöntött bábuval. A fülekiek pillanatnyilag a 4. helyen állnak 26 ponttal.